



EL NUEVO AYUNTAMIENTO

PARTIDO POPULAR	10.425 VOTOS	
PSOE	6.804	"
IU	3.118	"
VERDES	537	"
V.L.I	235	"
(Blancos y nulos)	524	"

El Partido Popular logró uno de los objetivos que con más ahinco buscaba, la alcaldía de Aranjuez. Necesitaba la mayoría absoluta porque un segundo pacto PSOE-IU le evitaría el poder, si no. Anoche los populares hicieron historia haciendo añicos a la izquierda. Fue una victoria con suspense, por la confusión en el recuento, pero la realidad no dejó dudas, incluso un hipotético concejal n°22 hubiera sido de ellos. Los socialistas, aún en la derrota se han salvado de una humillación mayor y han demostrado tener parroquia fiel hasta en los momentos delicados.

Roca

AIRE ACONDICIONADO

El microcomputador actúa sobre la totalidad de las siguientes operaciones:

- Selecciona automáticamente frío o calor
- Reajusta la temperatura nocturna "Night Setback".
- Ajusta la velocidad del ventilador.

- Ahorra energía
- Programa 12 (6 24) horas de arranque/paño de la unidad.
- Selecciona temperatura.

Una vez predeterminada todas estas operaciones se pondrá en marcha tan sólo pulsando un botón ON/OFF

En las Bombas de Calor, el Microcomputador detecta la temperatura de la sala y mantiene la de confort de forma automática, o sea, procurando frío cuando hace calor e invirtiendo el ciclo frigorífico para dar calor cuando hace frío.

AZULEJOS Y PAVIMENTACION
PUERTAS - MADERAS - COMPLEMENTOS
SANEAMIENTOS - CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO



Paulino Marcos, S.A.

Nexia. Mente Fría, Corazón Caliente.



VEALO FRIAMENTE Y DISFRUTALO CON EL CORAZON

Acérquese a nuestro concesionario. Le estaremos esperando para mostrarle el nuevo Daewoo Nexia. Un coche que destaca por su tecnología y por su excepcional nivel de equipamiento. Con una completa gama que le ofrece versiones de 3, 4 y 5 puertas con dos motorizaciones diferentes: SOCH de 78 cv. y DOCH de 16 válvulas y 91 cv., y siempre con un gran nivel de equipamiento desde el modelo base, incluyendo airbag y dirección asistida de

serie. Además, el nuevo Nexia incorpora las más avanzadas medidas de seguridad: ABS, barras de protección lateral, paragolpes absorbentes auto-regenerativos... Venga a verlos, estaremos a su disposición para presentarles todo lo que la gama Nexia puede ofrecerle. Si desea más información llame gratuitamente al 900 303 900.



DAEWOO

Para los que lo quieren todo

Desde 1.467.532 Ptas.

P.V.P. recomendado. (Impuesto de matriculación, transporte e I.V.A. incluidos)

Exposición y Taller:

DITURAUTO, S.A.

Carretera de Andalucía, km. 44, 300. 28300 Aranjuez (MADRID) Tel. 892 34 99

CENTRAL:
C/. Abastos, 121
Tel. 891 16 40 / 891 16 41
ARANJUEZ
(Madrid)

EXPOSICION
Ctra. Andalucía, km. 54
Tel. 925 - 12 70 76
ARANJUEZ - OCAÑA
ABIERTO SABADOS TARDE

SUCURSAL:
Ctra. Loeches, 7
Tel. 871 62 44
ARGANDA DEL REY
(Madrid)



Por Fernando Hita

VICTORIA DE LA CIUDADANIA

EL 28 de Mayo de 1995 será recordado como el día en que todo un pueblo demostró que su firme creencia en la democracia está por encima de los abatares político/cotidianos.

Haber llegado al 70% de participación despues de meses de saturación y encrespamiento social, nos hace comprender que el ciudadano de a pie sigue siendo enormemente intuitivo y sabio.

Su masiva asistencia las urnas confirma que los españoles seguimos creyendo en los ideales democráticos y que nuestras convicciones como colectivo se mantienen fuertes y sanas.

Lecciones como esta deberían obligar a reflexionar a la clase política, para desde hoy mismo revitalizar las relaciones gobernantes/gobernados. En Aranjuez los resultados, aunque esperados, no por ello dejan de ser espectaculares.

El P.P se alza con la mayoría absoluta en el Ayuntamiento, por primera vez desde la instauración de la democracia. Y lo hace en una ciudad que apodada "La pequeña Rusia" ha sido siempre enraizadamente de izquierdas. Al amparo de unos resultados en toda España similares, sería inadecuado no hacer un analisis especial de los comicios locales. El P.P ve frutos al riguroso y equilibrado trabajo de oposición en el consistorio, y desde un aprendizaje democratico ejemplar, se dispone a dirigir nuestros destinos con un equipo joven y preparado

con su cabeza visible al frente: Jose María Cepeda, un hombre serio y cabal.

El PSOE obtiene unos resultados dignos, pues supera sus resultados de la elecciones Europeas (del 27,76% al 31,48%) y Lorenzo Sanchez-Gil hace olvidar para siempre al gris E.García.

I.U, recibe su merecido electoral, al estar por debajo de sus resultados a nivel autonómico y nacional, producto de una campaña local esperpéntica y ridícula.

Por lo demás, los Verdes ni siquiera repiten los votos del 91, pues no han sabido en ningún momento transmitir esa ilusión y utopía que tanta falta nos hace.

Se avecinan cuatro años apasionantes, donde queda por levantar una ciudad adormecida y en lenta regresión; debemos sobreponer que la mayoría no sólo representa la mitad más uno de los electores, sino que deberíamos tender a una "mayoría de ideas" que nos ayuden a resolver los problemas pendientes. Se trata de arrancar a toda una sociedad para ponerla en movimiento económico, político y cultural.

Muchas cosas quedan por analizar para los próximos días: Que va a pasar entre las distintas familias socialistas enfrentadas; Como van a acometer los populares el saneamiento de las maltrechas finanzas municipales; Se va aprobar con inmediatez el rechazado plan de Urbanismo; Que siniestra lectura harán los sindicatos de estos resultados...

Patio de Cuadrillas



OREJA al sentido cívico de los ciudadanos. LLenaron dos tercios de los tendidos de la plaza de la democracia. Se preveía una jornada llena de ausencia en las urnas, cargando la suerte en la abstención. Pero a última hora, llegó el apretón y la participación se disparó hasta el 69%

EL LORENZAZO

Por Javier Medina

El lorenzazo ha dejado de ser un término soterrado entre los miembros de la candidatura socialista para convertirse en el sustantivo que califica el brutal corrimiento de tierras ocurrido el día 28. Se anunciaba desde las municipales pasadas. Se agudizó tras las europeas y, a esta tendencia, se le contrapuso un incompleto cambio de nombre y de cara pero el fondo permaneció inalterado con los resultados que ya se conocen.

Los populares se benefician de una victoria producto de un espectacular e inédito trasvase de votos, tras la estrepitosa pérdida del norte socialista. Administrarla será en los próximos cuatro años la única preocupación que tendrá José María Cepeda frente a sí.

La deserción del electorado hacia las filas populares, o su abstención, se explica en el alejamiento de la realidad experimentado por los sucesivos líderes socialistas.

Los tres últimos años del gobierno municipal y del PSOE local han sido patéti-

cos. La escenografía de escándalos nacionales ha girado una factura que se ha cobrado en las ciudades. Pero desde luego, la mayor responsabilidad se encuentra en el cuerpo dirigente socialista. Más que sus propuestas electorales, si es que alguna vez las hubo, hemos conocido sus peleas sucesorias. Sobre otras consideraciones ha primado la permanencia en la política como una cuestión de mera supervivencia personal. Las sucesivas trifulcas homicidas que han protagonizado parecen evidenciarlo. Además, se ha producido un fenómeno que creíamos desterrado por la transición democrática, y que tuvo sus más altos valores durante los últimos años de las administraciones de la dictadura. La acción política de los dirigentes socialistas se convirtió en un instrumento complementario para fines neoempresariales del más puro capitalismo liberal. El plan general de urbanismo fue el pistoletazo de salida para un rifirrafe de acusaciones y maniobras en la obscuridad que termina-

ron de convertir el espacio organizativo socialista en el más cruel, antiético, e interesado patio de Monipodio que pudiera imaginarse.

Izquierda Unida no ha salido mejor parada. En su escaso tiempo de gobierno ha logrado convertirse en un eficaz aprendiz de estas conductas que el electorado ha rechazado. Su candidato, Alfredo López, ha demostrado sobrepasar el personaje de Nietzsche, su filósofo de cabecera. La vacuidad de su discurso le ha llevado a remover "el agua y el barro para que la obscuridad lo haga parecer más profundo", pero ni así ha logrado encabezar una alternativa de izquierdas, porque su actividad política y personal ha estado permanentemente desmentida por el discurso de Julio Anguita. En el haber de los representantes de PSOE y de Izquierda Unida, sus propios militantes van a anotar una cuenta en números rojos: despilfarrar el capital electoral de los últimos doce años.

Nunca se habían dado mejores circunstancias para

OTRA OREJA a quienes van entendiendo que el voto en blanco es otra posibilidad más dentro de las distintas opciones. Y es que cuando los políticos torea demasiado de farol no queda mal hacerles ver que ninguno de ellos, convence al tendido. Siempre es mejor eso que quedar confundido con quienes prefieren un día de campo a colaborar con su opinión en las urnas.

BRONCA a la simpatizante del PP que repartía sobres y papeletas entre los ancianos de la Residencia. Ocurrió al llegar estos al colegio Vicente Aleixandre en su autobús. Como si de turistas de la democracia se tratara la buena señora les repartió los sobres como si fuera propaganda de algún restaurante apañadito de la localidad.

ABUCHEO a quienes utilizan el día de las elecciones para entretenerse metiendo el dedo en el ojo del vecino. En este caso, alguno quiso amargarle la jornada a LOS VERDES, escondiendo sus papeletas, tácticas así lo único que consiguen es enrarecer el ambiente.

el triunfo del Partido Popular. En una campaña encanallada, ha sabido recoger los símbolos que han caracterizado la tradición de la izquierda. Honradez, transparencia, o participación han sido constantes del discurso popular, como si José María Cepeda fuera un adusto socialdemócrata. Por apoderarse, se apoderan, incluso, de la iconografía de la izquierda en gestos que pasaron desapercibidos para los directores de campaña contrincantes. Frente a él, ya lo decimos, tendrá una ingente tarea. Reconstruir las relaciones de la Institución con la sociedad, afrontar la asignatura pendiente del desarrollo, elaborar una política comunicativa y participativa justa. No serán más que los inicios de una tarea de renovación institucional que otorgue al Ayuntamiento de Aranjuez la credibilidad perdida y el respeto por la legalidad. Pero en principio y, como a cualquier hijo de vecino, hay cien días de cortesía.

Algauto, S.L.

MEMOR TAMAÑO 1 TOR HABITABILIDAD
POTENCIAS DE 82 Y 90 CABALLOS
DISPONIBLE EN CARROCERIAS DE 3, 4 Y 5 PUERTAS



HYUNDAI

accent

POST-VENTA:
Calle Mar Chico, 23
Tel. 892 22 56

EXPOSICIÓN Y VENTA:
Calle Infantas, 11
Tel. 892 45 22



Editorial

La alternancia

Tal como avanzara hace dos semanas EL ESPEJO en su encuesta sobre la intención de voto de los ribereños, el PP consiguió el domingo la mayoría absoluta con 11 concejales, mientras el PSOE conseguía a última hora movilizar parte de su voto descontento -gran parte de el que iba a la abstención y otro a los verdes- haciendo que aunque los resultados del 28-M le dieran la espalda, fuera de una forma lógica y no por una mayoría aplastante y humillante, logrando siete concejalías, quitándole mucho voto a los verdes, que al final y como ocurrió en las últimas elecciones municipales, fracasó a pesar de que todo el mundo apostaba porque conseguiría al menos un sillón de edil.

Quien a pesar de mantenerse, repitiendo con tres concejales, se comportó como un fracasado fue IU, que seguramente esperaba mucho más del tirón de Julio Anguita a nivel Nacional y del voto del castigo al PSOE, sin acordarse tal vez, que ellos también han sido gobernantes estos cuatro años y que también era lógico que sufrieran desgaste, obteniendo unos resultados por debajo de la media regional.

Sea como sea, la campaña electoral ha terminado. Se ha producido la alternancia, habrá un nuevo gobierno monocolor encabezado por José María Cepeda que lleva 15 años esperando para llevar a cabo su programa y poner en marcha sus ideas. Nuestro voto de confianza para todos ellos y a trabajar que no están las cosas para dormirse en los laureles.

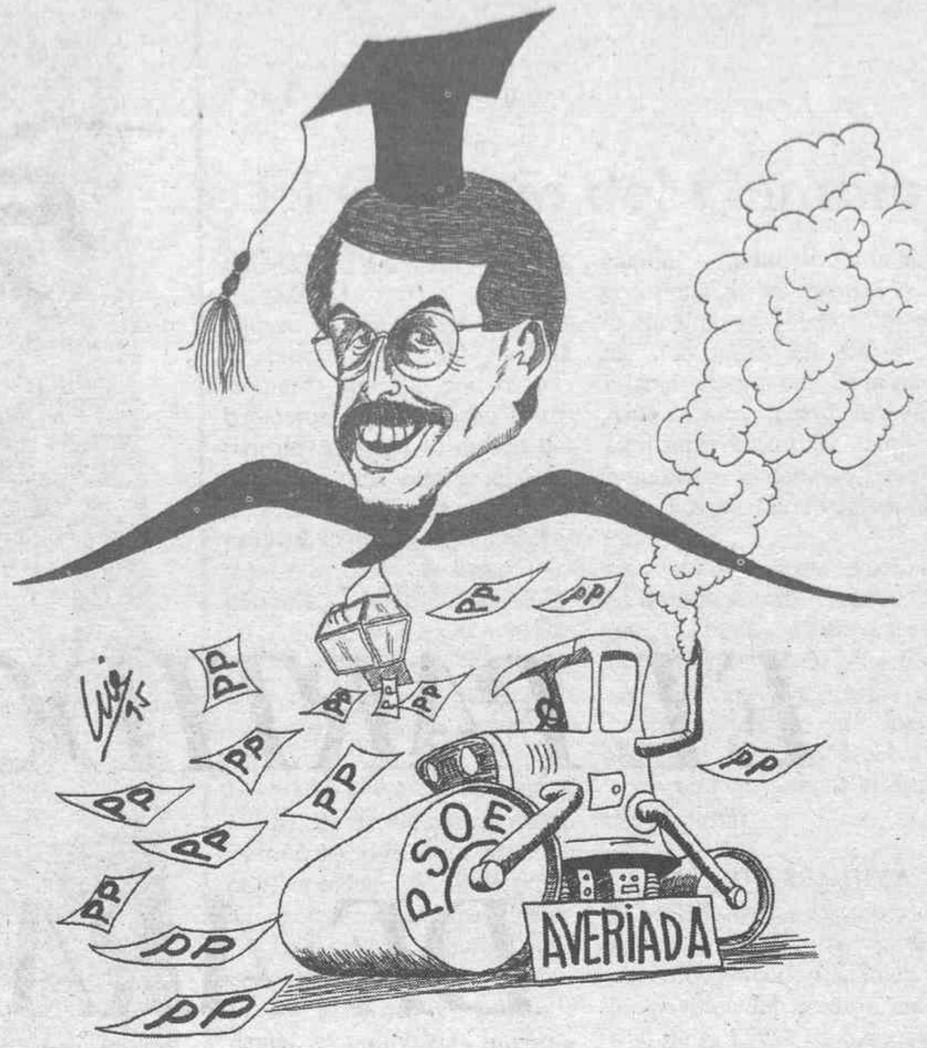
PRENSA ARANJUEZ, S.L.

Directora: Mercedes Santos
 Colaboradores:
 Redactor: Carlos López Martínez
 Fotografía: Carmen Garrido
 Dibujante: Luis Abad
 Sección de Economía Local: Enrique Pedrero
 Deportes: Julio Montero
 Diseño y Maquetación: Mercedes Santos, Carlos López, David Ruiz, Casimiro Moreda
 Publicidad: José Rosado
 C/. Capitán nº 72 1º A ARANJUEZ
 Tel.: 892 20 01 - 908 428 161 Fax: 891 20 01
 Imprime Rotativas Guadalajara

EL ESPEJO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos de sus colaboradores

Lugares de reparto: K. San Pascual, k. Campo Fútbol, k. la Gloria, P. Alonso, k. Polideportivo, P. Mavi, k. Alpañés, k. Infantas, p. Santero, k. Valeras, P. Halcón, S. Maxcoop I, s. Maxcoop II, Estudio II, Estudio III, Suarez II, Estudio, Suarez, k. 1x2, M. Abastos, Isabel de Farnesio, P. Almíbar, Bingo A. C.F., L. Roda, L. Ven y Lee, Colores y chu., PUEBLOS: Ocaña, Yepes, Ciempozuelos, San Martín de la Vega, Colmenar de O., Chinchón, Villaconejos, Titulcia, Seseña Viejo

LAS CARICADURAS



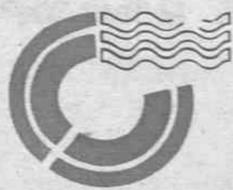
DAR EN LA DIANA DE LOS RESULTADOS ADECUADOS SOLO SE LOGRA CON UN GRAN EQUIPO:

José Vaquero, Carlos López, Angel Salazar, Inacio Zarza, Mercedes Santos, Raul Benavente, Oscar Flores, Paloma Hidalgo, Pedro Mora, Margarita Martínez, Rafael Arnedo y Ana García.
 ¡LO CONSIGUIERON EN LA NOCHE DEL 28-M!



Radio Aranjuez
 Cadena SER
 la mejor elección

Gracias a nuestros oyentes por la confianza prestada, una vez más



INSTALACIONES DE AIRE ARANJUEZ, S. L.

C/. del Rey, 20

Tel. 892 22 89

- * INSTALACIONES INDUSTRIALES DE AIRE ACONDICIONADO.
- * BOMBAS DE CALOR.
- * VENTILACION DE GARAJES.
- * CONDUCCIONES DE AIRE.
- * MANTENIMIENTOS EN GENERAL.
- * ESTUDIOS Y PROYECTOS



LE PRESENTAMOS LA NUEVA GAMA'95 EN BOMBAS DE CALOR



Visitenos en nuestra exposición de calle Rey, 20 de Aranjuez



*EL PARTIDO POPULAR
DE ARANJUEZ*

*AGRADECE A TODOS
LOS VECINOS...*

*...LA CONFIANZA
DEPOSITADA*

Cualquier tiempo



Optimismo y confianza marcan la jornada electoral.

Nuestros alcaldes se interesan en el escrutinio.

Hasta dentro de otros cuatro

Reportaje gráfico: Valentín ZAMARRA

En estas páginas podemos ver casi todo a excepción de la abstención que, evidentemente no hemos podido patentizar. Pasamos alegremente del más nítido de los optimismos hasta la curiosidad o la desconfianza y llegamos finalmente hasta las últimas y agotadoras comprobaciones finales. Por ahora basta, dentro de cuatro años volverán «LAS ESPERADAS URNAS», al igual que volvieron «aquellas oscuras golondrinas...»

Si dicen que veinte años no es nada, queda claro que cuatro vienen a ser algo así como la cuarta parte de la letra del tango. En el 91, otra publicación, "El Diálogo de las Vegas" daba cuenta de los resultados electorales de entonces. Los socialistas supieron por vez primera lo que era tener el miedo en el cuerpo. Pero Santa Bárbara sólo se nos aparece en caso de tormenta. Aquella escampó, se cerraron los paraguas y se pensó que todo el monte volvía a ser orégano. Se cerraron en banda con un pacto imposible y el miedo a vuelto a recorrerles el espinazo. Claro que esta vez sin solución de continuidad. Esta vez el miedo ha dado de bruces con la realidad. Tal vez en el PSOE e IU prefirieran revivir una jornada electoral como la de Mayo del 91. La del 95 pasará, por desgracia, a la historia de su memoria.

Por Enrique Pedrero

El Cambio del Cambio

FELIPE GONZALEZ HA PERDIDO

Este es el primer dato de estas elecciones. En el 82 ganó la izquierda apoyada por los trabajadores y la necesidad histórica de construir el estado del bienestar, una democracia con derechos universales como la sanidad, la escolaridad, las pensiones, el IMI, los transportes públicos Mientras el bienestar duró, trabajadores y clases medias sostuvieron al partido socialista con una política de gasto social que les beneficiaba.

Pero la política económica de Felipe, Boyer, Solchaga, Rubio, arribó por otro lado. No hubo política industrial, ni de servicio, se fomentó la especulación financiera e inmobiliaria, cayó la economía real y la competitividad, aumentó el paro, la deuda, el déficit, las importaciones, el interés No solo España aparecía pobre ante sus colegas extranjeros, sino que su pobreza, arrojaba sombras sobre su naciente estado del bienestar. La izquierda sabía distribuir, pero no sabía producir. Necesariamente, la tenían que abandonar sus clases medias. Perdería por su derecha. IU no tenía ninguna posibilidad. Pero si Felipe es abogado, Julio es maestro, de economía ni idea ninguno de los dos.

LA DERECHA HA GANADO

Desde luego claramente, y además en comunidades y ciudades, más informadas las clases medias se han volcado. Ellas son las dirigentes de los procesos productivos y de información. Como empresarios, técnicos y profesionales, saben que hoy con la liberali-

zación y mundialización de la economía, la competitividad es la clave no sólo del crecimiento, sino hasta del futuro del mismo estado del bienestar. Ante la incapacidad de Felipe para superar la crisis, como sus homólogos europeos, intentan experimentar la otra posibilidad, el PP.

Que no está en duda socialmente el estado del bienestar, la prueba es que el PP haya tenido que esconder su reforma fiscal sin deducciones, más que hacerla pública. Sigue pues el misterio de como crecerá la economía sin reducir el estado del bienestar.

EL NUEVO ARANJUEZ

El análisis de las elecciones en Aranjuez no debería ser diferente del general, pero lo es. En los pueblos del cinturón industrial de la CAM, se mantendrá la izquierda con el gobierno municipal. Aquí no. En primer lugar porque ahora es menos industrial con tanta pérdida de empleo, que no ha sabido regenerar el viejo equipo municipal. El nuevo equipo del PSOE a pesar de una excelente dirección de su campaña no es hoy acompañado por IU que desaprovecha, al contrario que en todo el resto de España, su oportunidad de avanzar. IU se consolida como fuerza histórica nacional.

El PP se alza con el triunfo. Muy ajustado, pero a todo el mundo le llega su oportunidad histórica: Démosle un buen hacer. Si se enrosca sobre si mismo provocará un frente popular. La política más que gobernar y oposición para gobernar ha de carear construcciones sociales y productivas diferentes. Ahora si que es el cambio del cambio.

Corre, Corre!

Porque ahora puedes tener todo un Seat Ibiza, Cordoba, Toledo o un VW Passat gasolina a un PRECIO EXCEPCIONAL.

Tienes que ser de los primeros en llegar. Te hablamos de coches totalmente nuevos.

Porque, ¿Cuándo volverás a ver vehículos nuevos con km.0 a estos precios?

Sentimos las molestias para los que nolleguen a tiempo. Ven a verlos en:

SEAT



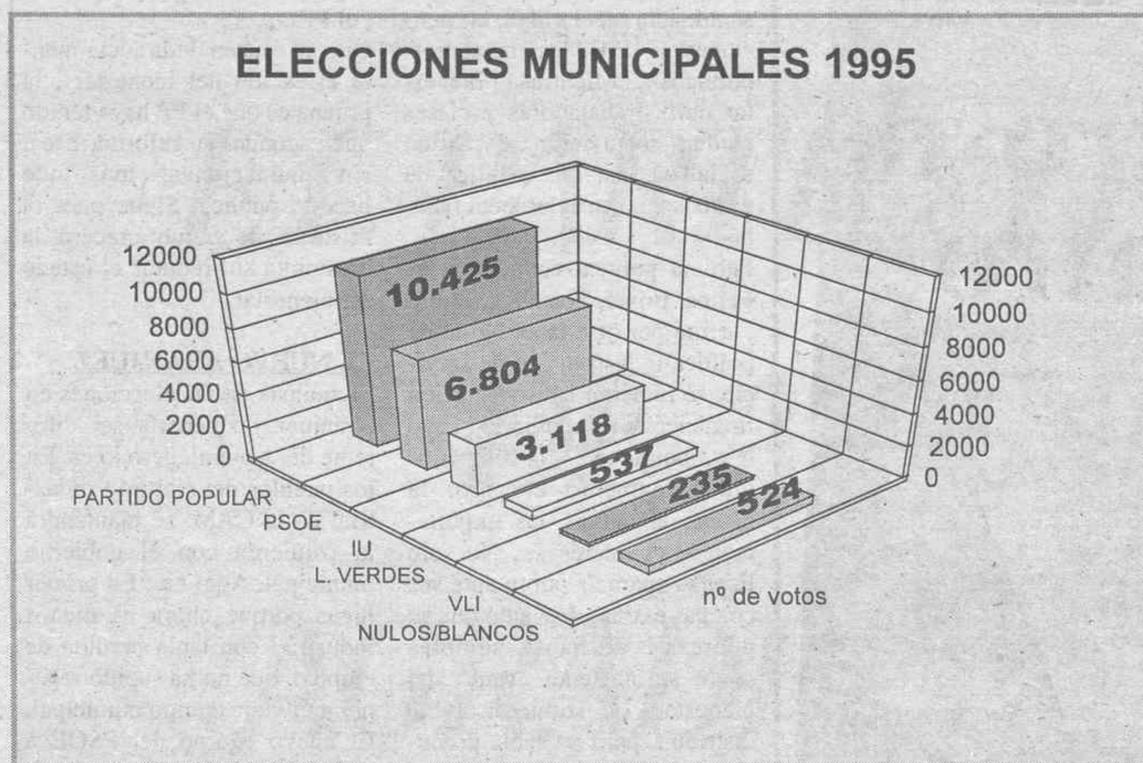
Motor Aranjuez, S.A.

C/. Abastos, 2
Tels. 891 40 44 / 891 38 42
28300 ARANJUEZ
(Madrid)

Con algo más del cuarenta y ocho por ciento de los votos emitidos

Los Populares logran una histórica mayoría absoluta en Aranjuez

Los socialistas evitaron el descalabro que les daban los sondeos. Izquierda Unida no cumplió sus expectativas de éxito pero salvó los muebles con el mismo número de concejales que en el 91. Los Verdes obtuvieron peor resultado que en pasados comicios. Los Independientes quedaron en la anécdota de estas elecciones. Sube el voto en blanco.



Carlos López
Se trató de un triunfo con suspense. Los populares precisaban de mayoría absoluta para poder gobernar. Se jugaba las elecciones en solitario frente a dos reconocidos socios de gobierno, PSOE e IU, que ya se encargaron de plantear una campaña de llamada del voto a la izquierda en general. Las primeras sumas parecían darle la ansiada y anunciada victoria al Partido Popular. De repente, un suspiro y a contener la respi-

ración. Y es que el señor Dohnt complicó en su día la distribución de concejalías. Pero no había duda, el PP hubiera obtenido un duodécimo concejal de haber existido. Con once ediles, José María Cepeda acariciaba la gloria. Al otro lado las cosas eran bien distintas, pero los socialistas podían respirar también, si no felices, si al menos con la tranquilidad de llevar la contraria a los sondeos y demostrar que mientras los populares tienen el techo bajo ellos tie-

nen el suelo sólido, con 6.804 votos conseguidos. Por contra, Izquierda Unida, que soñaba casi con superar al PSOE y lograr la alcaldía en el segundo pacto de legislatura se quedó compuesta y con los mismos concejales que en el 91. El electorado ribereño parecía haber entendido el mensaje de los dos "ediles" de esta formación los pasados cuatro años. Eso sí, quizás ahora, aunque sea en la oposición, IU pueda tener realmente un grupo de tres concejales, algo que no logró

entre el 91 y el 95. Lorenzo Sánchez Gil será el portavoz del principal grupo de la oposición, los socialistas. Lo que queda claro es que el electorado quiere claridad en el panorama municipal. Nada de independientes, nada de verdes. Aranjuez se asemeja a la Asamblea de la Comunidad de Madrid. Al final, los números se decantaron por la anunciada mayoría popular. Lo que no parecía tan claro era el índice de participación, un 69% del electorado



SEGUR - 3 VIGILANCIA

COMPañIA DE VIGILANCIA Y SEGURIDAD Nº 2421



- Servicios Concertados de Vigilancia, Protección y Seguridad.
- Vigilantes Armados de Seguridad.
- Personal Operativo de Seguridad.
- Guardas de Seguridad
- Patrullas Móviles de Seguridad, Vigilancia y Control.

SERVICIOS GENERALES DE VIGILANCIA

Fábricas - Empresas - Polígonos Industriales, etc.
Control y Protección de Entidades Privadas.
Actos Públicos - Festivos - Deportivos, etc.
Gestión y Planificación de Seguridad.

C/. Stuart, 56 - 1ª Planta

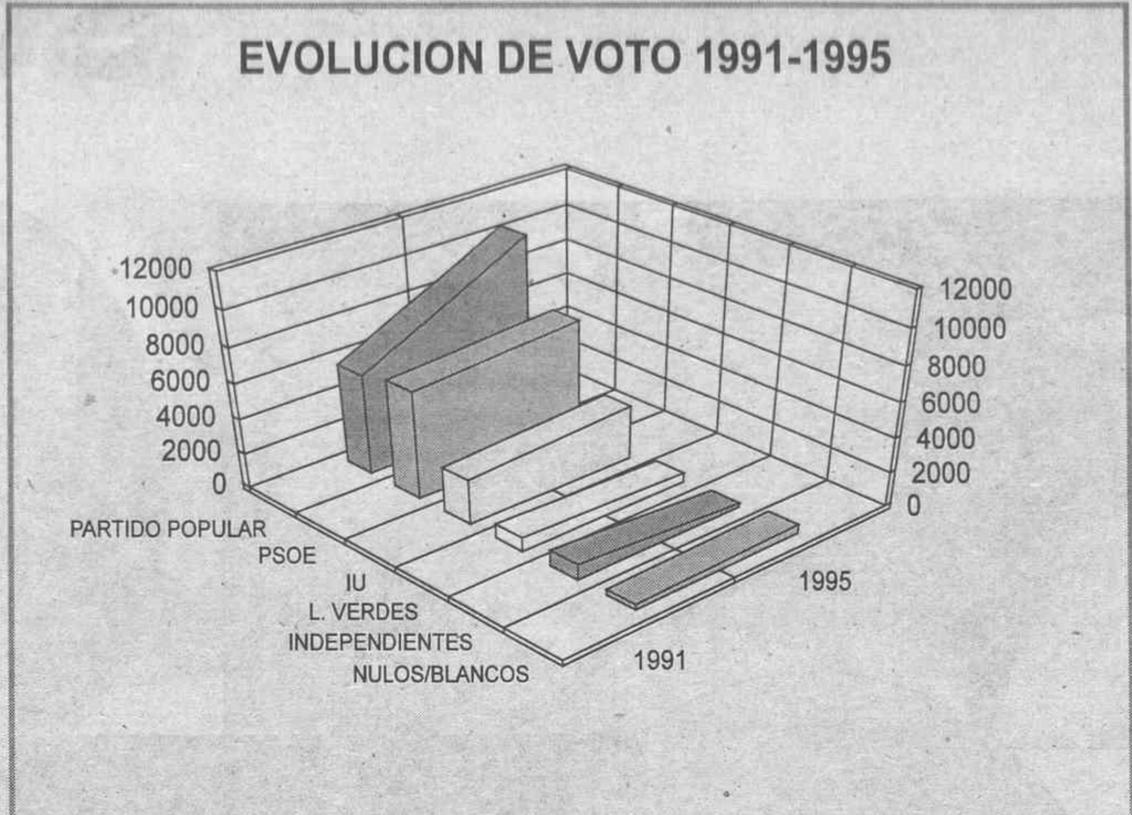
Tel. 892 48 66

28300 ARANJUEZ

Aranjuez sorprendió con un alto nivel de participación

Aranjuez se situó por encima del nivel de la región madrileña en cuanto a participación en los comicios de ayer domingo. De un censo total de 31.264 ciudadanos con derecho a voto, 21.613 decidieron cumplir con su deber. Si en las elecciones del 91 la abstención se fue al 39% en estos últimos se ha situado en menos del 31%. Por colegios, los vecinos más diligentes fueron los de San Isidro, con el 70'2% de participación, y los que menos los votantes de San Fernando, con un 67'35%.

Eso sí, aunque capítulo aparte por sus características, son los residentes en El Real Cortijo de San Isidro lo que demuestran más interés por las urnas. Nada menos que un 83% de los cortijeros se animaron a elegir papeletas. Otro dato que se desprende de los resultados es la disposición del electorado a castigar a los políticos con el voto en blanco. Aunque es de momento una opción minoritaria, ha logrado ya representar casi el 2% de los votos totales. Una posibilidad que apenas se tenía en cuenta.



Evolución de la Jornada

12.00 horas. San José (19'4%). San Fernando (19'8%).
V. Aleixandre (22'5%). San Isidro (23'3%).

16.00 horas. San José (49'1%). San Fernando (45'85%).
V. Aleixandre (49'4%). San Isidro (46'83%).

18.00 horas. San José (55'01%). San Fernando (53'49%).
V. Alixandre (53'59%). San Isidro (52'37%).

20.00 horas. San José (68'7%). San Fernando (67'35%).
V. Aleixandre (70'1%). San Isidro (70'2%).

	1991	1995
CENSO	28820	31264
VOTOS EMITIDOS	17441	21631
ABSTENCION EN %	39	31

COMIENZA EL ESPECTACULO

XI GRAN MARATON FUTBOL SALA



DIAS 24 Y 25 DE JUNIO DE 1995 ARANJUEZ



PABELLÓN MUNICIPAL AGUSTIN MARAÑÓN

CONDICIONES DE INSCRIPCION

- 10 fichas, S. Social, DNI y foto
- De 16 a 18 años permiso paterno
- Equipación completa y dos balones
- Normas L.N.F.S.
- Fianza de 30.000 pts.
- Número de orden por riguroso ingreso en Caja Rural de Toledo
- Vale ficha edición anterior convalidada

SONRISAS Y LAGRIMAS

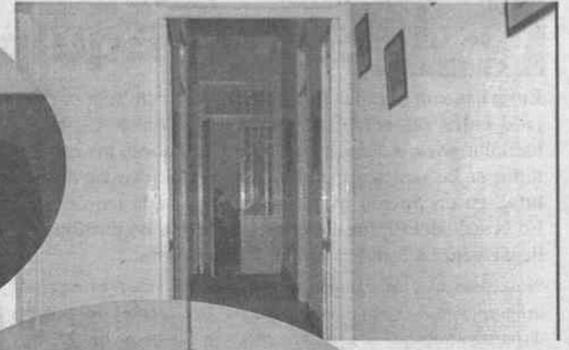


sede popular

La sede popular fue una fiesta desde primeras horas de la tarde, mucho antes de que se conocieran los resultados, las encuestas hechas a pie de cañón en los distintos colegios electorales de toda España, ya daban por seguro al PP como ganador sin rival en todo el territorio nacional. Aún quedaba por ver como saldría la cosa en Aranjuez. A eso de las 10 de la noche se daba por confirmado el concejal número 11 de los populares, el que les daba la mayoría absoluta, cuatro años para que puedan poner en marcha su programa sin cortapisas. No todo fueron sonrisas, durante unos minutos reinó la incertidumbre, al pensarse, que la teoría de los restos podría dar al PSOE un octavo concejal que unido a los tres de IU podría poner en la picota al PP, algo que no esperaba nadie y que puso los pelos de punta a más de uno en la sede de la gaviota. Al final, los resultados contaron y de la sede, partieron rumbo a un conocido restaurante ribereño donde se montaron por todo lo alto, mientras José María Cepeda pasaba de mano en mano y de brazos en brazos hasta dejarle la cara llena de marcas de carmín y un sonrisa y una mirada que no podía desmentir la enorme satisfacción que sentía rodeado de todos los suyos y con la confianza del pueblo que durante tanto tiempo le había dejado en la oposición. ¡Enhorabuena!

Sedes de IU y PSOE

Habitaciones vacías, caras de resignación y alguna que otra lagrimilla, era lo único que se podía ver en las sedes de los dos partidos de izquierdas de la localidad. Todo hay que decirlo, y es que la de IU estaba sensiblemente peor que la socialista. Mientras en esta última, a pesar de dejar de gobernar daban como dignos los resultados obtenidos, con siete concejales, lejos de las peores pesadillas. Algunos como Milagros Román y Eugenio Rincón se mostraban muy alegres, y es que vuelven a sus sillones de concejales, otros, no tanto, se balanceaban con caras pensativas en las mesas de los despachos, mientras en la puerta sólo un grupo de incondicionales, la mayoría concejales o ex, charlaban amistosamente. En la sede de IU, la cosa no podía estar más desangelada. Los restos de un pequeño banquete y los botes de coca-cola por las mesas, mientras una veintena de afiliados declaraban no saber donde andaba su líder, Alfredo López Pulido, llegando a aconsejar a un miembro de esta redacción que se lo preguntáramos a Paco Lobatón, o que lo buscáramos en ¿Quién sabe dónde?. Y es que parece que los ánimos de los primeros de la lista estaba por los suelos, tanto que algunos dicen que les vieron llorar. ¡Nuestro más sentido pesame!. La próxima será...



SEGUR - 3 VIGILANCIA

COMPANIA DE VIGILANCIA Y SEGURIDAD N° 2421



- Servicios Concertados de Vigilancia, Protección y Seguridad.
- Vigilantes Armados de Seguridad.
- Personal Operativo de Seguridad.
- Guardas de Seguridad
- Patrullas Móviles de Seguridad, Vigilancia y Control.

SERVICIOS GENERALES DE VIGILANCIA

Fábricas - Empresas - Polígonos Industriales, etc.
Control y Protección de Entidades Privadas.
Actos Públicos - Festivos - Deportivos, etc.
Gestión y Planificación de Seguridad.

C/. Stuart, 56 - 1ª Planta Tel. 892 48 66 28300 ARANJUEZ

OPTICA OHADE



LENTES AUDIFONOS

C/. Gobernador, 50
Tel. 891 00 34



JOSÉ MARIA CEPEDA, NUEVO ALCALDE DE ARANJUEZ

“Sólo pido la misma lealtad que la que el PP ha tenido hasta ahora con el Equipo de Gobierno”

Eufórico, con los ojos irritados, la voz ronca, y estrujado entre sus correligionarios, José María Cepeda, hablaba para el Espejo, después de conocer los resultados de las urnas que le alzaban con la mayoría absoluta, en un pueblo tradicional feudo de la izquierda. En la sede del PP fue el delirio, mientras no paraba de llegar gente a festejar con los 21 de la lista.

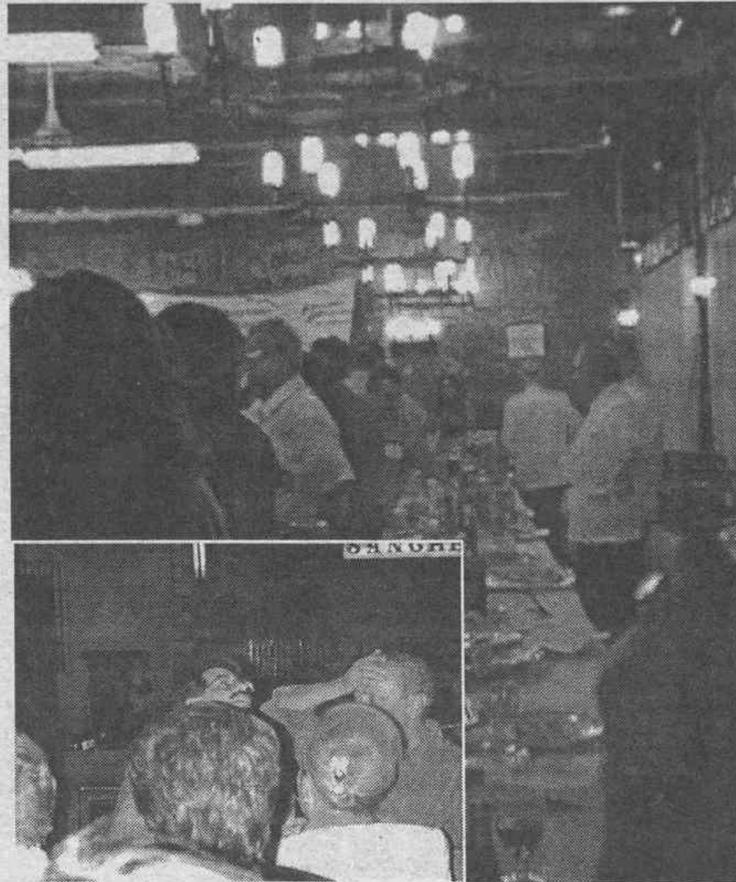
“He conseguido la confianza del pueblo de Aranjuez. Estaba dispuesto a gobernar aunque no tuviésemos la mayoría absoluta, pero gobernar con la confianza de los ciudadanos es un respaldo muy grande y muy importante”, decía José María Cepeda quien afirmaba su campaña había sido fundamental “Hemos centrado nuestro mensaje en la colaboración, en la participación y en el de armar todos el hombro, y los ciudadanos han entendido bien ese mensaje”.

Eufórico y con las gafas torcidas, limpiándose la cara con un pañuelo de tanto beso como recibió durante toda la noche,

el líder del PP veía por fin cumplidos sus sueños de poder gobernar después de haber esperado quince años para conseguirlo.

“Mañana será un San Fernando muy especial. Lo que necesitamos es descansar todos, y luego enseguida nos pondremos a trabajar, porque nos e puede perder más tiempo. Nosotros hemos venido denunciando una situación muy crítica en Aranjuez, y eso no era un brindis al sol. Creemos que urge ponerse a trabajar”.

Desde luego quieren empezar cuanto antes, aunque esperarán a que pasen las fiestas, a las que poco o nada han podido asistir.



En la imagen, José María Cepeda, nuevo Alcalde de Aranjuez, tras conocer los resultados electorales en la fiesta que el PP celebró en el restaurante La Mina.

, al estar tan centrados en los actos de la campaña. El Ayuntamiento se constituirá dentro de unas semanas, posiblemente el 17 de junio, y después se pasará a la formación de las distintas delegaciones municipales.

Respecto a los cabezas de listas de los otros dos partidos que han obtenido participación en el Ayuntamiento PSOE y IU, el señor Cepeda, decía lo siguiente “Se lo he dicho ya hace un momento. Quiero el apoyo de todos los ciudadanos de Aranjuez, y ellos son ciudadanos de Aranjuez. Yo entendería el que cada uno dentro de su formación política opte por lo que considere oportuno, si ellos estiman que deben oponerse lo entenderé, pero les pido la misma lealtad que la que el PP ha tenido hasta ahora con el equipo de gobierno”.

M.S

Nuevo Ford Maverick 3 Puertas.



Nuevo Ford Explorer.



Nuevo Escort S.I.



El Futuro Está Aquí

Nuevo Fiesta Polar.



Nueva Gama Escort Atlanta y Láser.



Salón Ford del Automóvil
Del 11 al 31 de Mayo
en tu Concesionario.

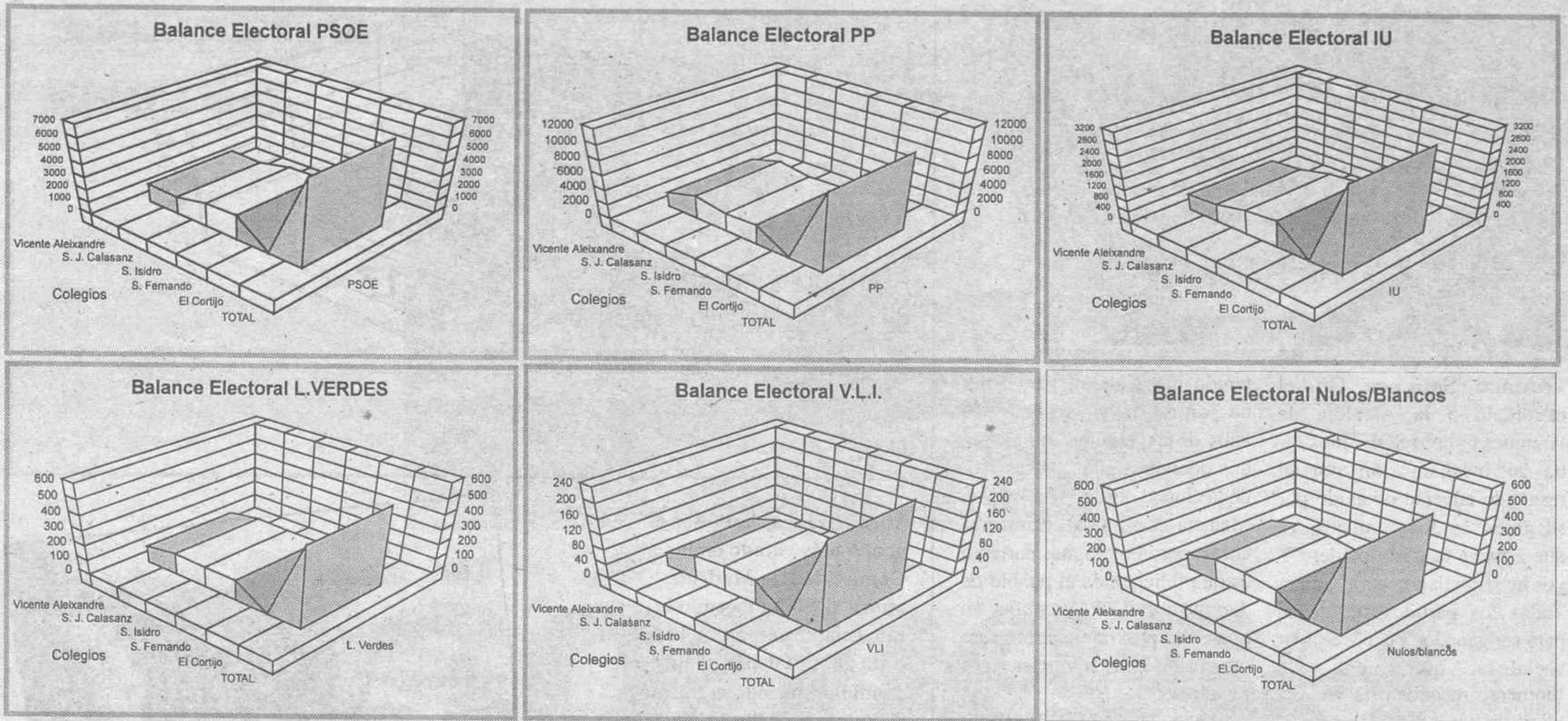
ESPERAMOS TU VISITA EN:

Cobusa

Ctra. de Andalucía, km. 43.800 - Tel. 891 00 07 - 891 15 74

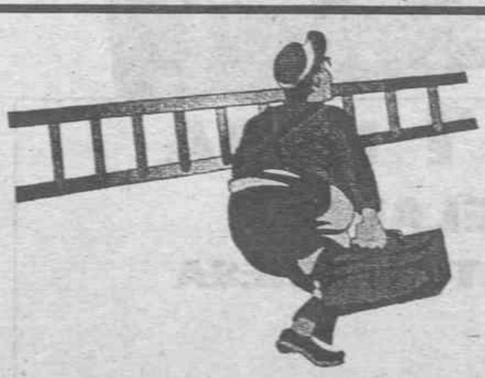


	Censo	Votos emitidos	PSOE	PP	IU	L.Verdes	VLI	Nulos/Blancos
V. Aleixandre	6500	4559	1498	2000	586	113	38	104
S.J. Calasanz	7777	5344	1376	3183	651	145	63	153
S. Isidro	7942	5578	1889	2466	882	139	68	147
S Fernando	8780	5914	1966	2675	974	137	65	117
El Cortijo	265	218	75	111	25	3	1	2
TOTAL	31264	21613	6804	10425	3118	537	235	524



Balance Electoral por Colegios

	Censo	votos emitidos
Vicente Aleixandre	6500	4559
S. J. Calasanz	7777	5344
S. Isidro	7942	5578
S. Fernando	8780	5914
El Cortijo	265	218
TOTAL	31264	21613



AREA DE MULTISERVICIOS

Servicios agrupados de:
Electricidad - Albañilería
Fontanería - Jardinería
Limpieza - Pintura...

SERVICIOS LABORALES EN GENERAL

Dirigidos a:

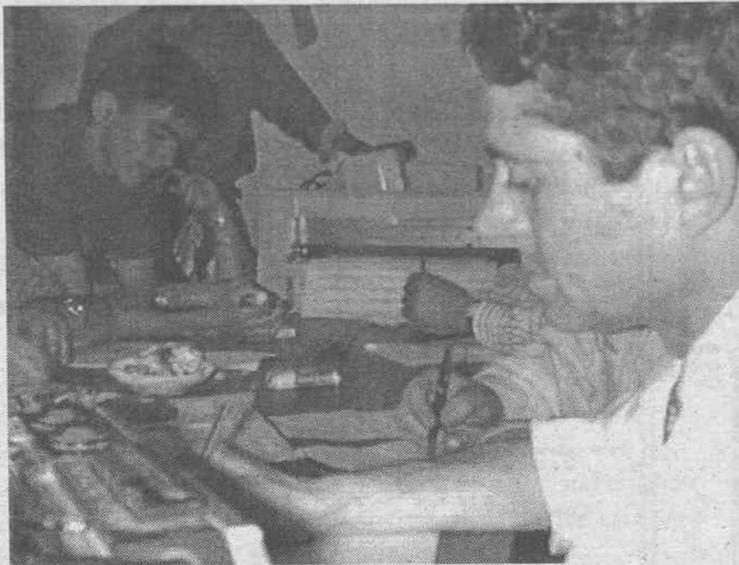
- Comunidad de Vecinos
- Urbanizaciones Privadas
- Mancomunidades de Propietarios
- Organismos y Entidades Oficiales
- Polígonos y Agrupaciones Industriales
- Compañías Aseguradoras ...



C/. Stuart, 56 1º Planta.
 Tel. y Fax (91) 892 48 66
 28300 Aranjuez (Madrid)

LORENZO SANCHEZ GIL, NUMERO UNO DEL PSOE

“Felicité al PP porque su victoria ha sido clara”



Lorenzo Sanchez Gil, el candidato a la Alcaldía de Aranjuez por el PSOE, mostraba su insatisfacción por el resultado adverso obtenido por su grupo en los comicios, ya que a nadie le gusta perder “Yo he trabajado para ganar. Todos los partidos se juegan para ser ganador”, decía el líder socialista, quien en todo momento reconoció la victoria clara de sus adversarios en el ring político. “Hoy lo que no hay que ser es ser mezquinos. Ha habido una participación altísima del pueblo de Aranjuez y

tenido hasta ahora, para tener un partido fuerte. Tenemos 16 años de experiencia municipal que queremos poner al servicio de la ciudad desde la oposición. Mañana podremos decir otras cosas, pero hoy lo más correcto es que felicitemos al pueblo de Aranjuez y al PP y confiar en que en la próxima ocasión seamos capaces de remontar estos resultados”.

Lorenzo Sanchez Gil afirmó que a pesar del desastre que les

“Tenemos 16 años de experiencia municipal que pondremos al servicio de Aranjuez”

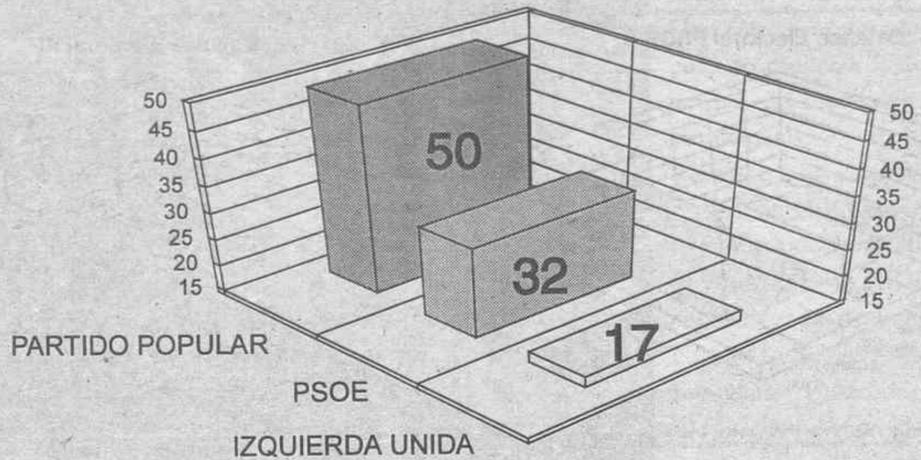
vaticinaban las encuestas, el había trabajado en todo momento para

en ese sentido hay que agradecer a la ciudadanía el gesto de ir a votar y de dar prueba de su madurez. En segundo lugar el vencedor ha sido el PP y hay que felicitarles porque su victoria ha sido clara. En tercer lugar, tengo que decir que la vida es muy larga y que lo que vamos a hacer es trabajar con más ganas y más ahínco, con más acierto del que hayamos

ganar en toda regla las elecciones, y reconoce que aunque han conseguido crecer y obtener casi más de dos mil votos más que el PSOE en las europeas, no han crecido tanto como el PP, lo que les obligará replantearse muchas cuestiones y todos sus proyectos, algo que harán en cuanto pasen unos días y se repongan de una campaña larga y agotadora.

Ruiz Gallardón ya es Presidente de la Región de Madrid

RESULTADOS COMUNIDAD DE MADRID



Si en el 91 consiguió ser el grupo más votado en la Comunidad de Madrid, ahora el PP ha logrado la mayoría absoluta que le permita gobernar la región. Su candidato ha sido el mismo de entonces, Alberto Ruiz Gallardón. La primera reacción del hasta ahora presidente, Joaquín Leguina, ha sido la de anunciar su abandono de la política. Se trata de un pulso. Gallardón también anunció su renuncia a seguir insistiendo en la Comunidad si no lograba el gobierno. Gallardón ha conseguido “tumbar” a su rival y amigo Leguina. El medio centenar de diputados permitirá al PP gobernar en solitario.

El viernes, el semanario EL ESPEJO les ofrecerá los resultados de las elecciones a la CAM en Aranjuez, al no estar aún listos anoche a la hora de cierre de de esta edición especial.



FOTO

Forstillo

Stuart, 52
ARANJUEZ

REVELADO EN 1 HORA

REGALOS POR REVELADO:

- CAMISETA CON TU FOTO IMPRESA
- CARRETE
- FOTOCALENDARIO



Piso + Plaza de Garaje + Trastero

Desde 58.000 ptas mes.

Hasta 108 m²

Chimenea Francesa

Bodega

Sala de juegos

Asómese

a una nueva forma de vivir

PISOS

Asómese a una nueva forma de vivir con los pisos del **Pinar de Aranjuez**.

Asómese al espacio. Encontrará pisos de 3 y 4 dormitorios con plaza de garaje y trastero.

Asómese por economía. Te gestionamos una subvención de **850.000 ptas*** si eres menor de 30 años y una financiación a partir del **6,5 % de interés**.

Asómese por comodidad. Podrá vivir en una zona residencial rodeada de zonas verdes.

* En viviendas de hasta 70 m² útiles

CHALETS

Asómese a las viviendas unifamiliares del **Pinar de Aranjuez**.

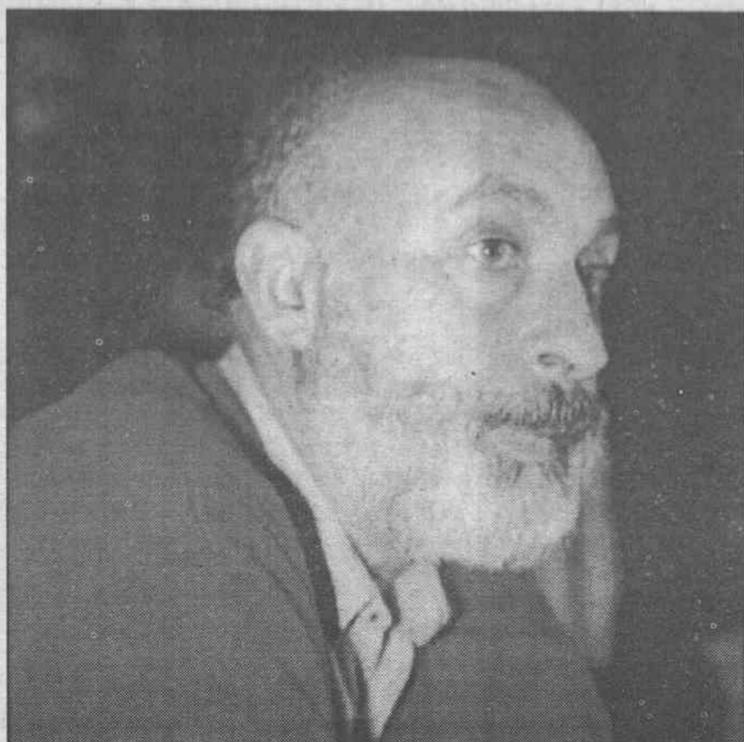
Asómese por tranquilidad. Nuestras viviendas unifamiliares están situadas en la mejor zona de Aranjuez.

Asómese por confort. Viviendas de tres plantas de hasta 200 m² con plaza garaje, sala de juegos, bodega y chimenea francesa.



INFORMACIÓN Y VENTA EN LA PROPIA URBANIZACIÓN.

TLF.: 892 00 90 - 892 18 97



Pedro Torres, 111 votos

Pedro Torres, hacia los dieciseis años como alcalde del Cortijo

Pedro Torres García-Mochales dirigirá los destinos del Real Cortijo de San Isidro cuatro años más. Torres consiguió reunir 111 votos con su candidatura independiente, frente a los 59 logrados por el aspirante centrista, Fernando Muñoz Donoso.

Este será el cuarto mandato de Pedro Torres, uno de cuyos mayores empeños será continuar reivindicando a la Ayuntamiento de Aranjuez una mayor asignación presupuestaria para la pedanía. En la actualidad tan sólo recibe cinco millones anuales,

mientras Torres estima que deberían ser unos 19, como ya han reclamado en alguna ocasión.

En la decisión de los cortijeros puede haber pesado también el hecho de que en la legislatura pasada se haya conseguido una obra tan importante como dotar de depuradora a la población.

Pedro Torres y Fernando Muñoz han llevado una campaña sin mítines, ni actos públicos, pero llena de tensión. La prueba estuvo en el rechazo del alcalde a mantener un cara a cara con el

que la Junta Electoral diera por válida su petición de que los vecinos del Centro Agropecuario, instalado en la finca "La Chimenea", votaran en la mesa del Cortijo. "Algo -dijo Torres- que nunca había ocurrido y que no deberá pasar en el futuro". Por eso, el ya elegido alcalde anunció que presentará un recurso contra esa decisión en los próximos días.

Ante el comienzo de su cuarto mandato, Torres ha anunciado estar ya cansado de la política. "Si se presenta alguien que yo estime que puede ser una buena alternativa lo dejaré".

Pero en El Cortijo también se votaba al Ayuntamiento de Aranjuez. Allí también dejó su impronta el Partido Popular, con 111 votos, un 50'9% del total de votos emitidos. El PSOE obtuvo 75 (34'4%) e IU 25 (11'46%).

Los Verdes apenas pasaron del uno por ciento y tan sólo un voto lograron los independientes. La participación ascendió a 218 votos de 265 posibles, o sea un 83%.

Datos de la Comarca

A la hora de cierre de esta edición de EL ESPEJO, anoche, eran pocos los datos de la comarca. Tan sólo habían llegado a nuestra redacción los siguientes:

Ontígola. Repetirá alcaldía el socialista Juan Vizcaino, con cuatro concejales, perdiendo uno. El PP repite dos y entra en escena IU, consiguiendo un edil.

Villaconejos. Izquierda Unida pasa a ser la fuerza más votada, con 611 papeletas contabilizadas. La segunda fuerza será el PSOE y queda tercero el PP, con 359.

Titulcia. Los independientes se alzan con 234 votos, seguidos del PP con 193. Los socialistas quedan terceros, con 179, y a mucha distancia queda IU, con 23.

Yepes. Logra mayoría absoluta el PP, con 6 concejales, queda con 4 el PSOE y con 1 los independientes.

Ciempozuelos. Será necesario que PSOE (7 concejales) e IU (3 concejales) se pongan de acuerdo y poder gobernar un Ayuntamiento en el que los populares han quedado con 7 ediles.

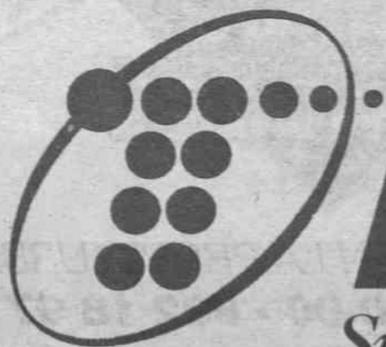
INFORMATICA Y SISTEMAS



Ctra. Andalucía, 5 - 28300 ARANJUEZ- Tel. 91- 892 22 90 - Fax 91- 892 26 78

PROMOCION PRIMAVERA'95

Hasta el 31 de mayo
le regalamos 7.000 ptas.
en la compra de cualquier
teléfono. O un regalo equivalente



Distribuidor Oficial

Moviline
Su servicio de Telefonía Móvil

IMAGENES DEL DIA



**Cocina
Tradicional**

RESTAURANTE PUENTE LA REINA

Banquetes grupos
Meriendas cenas
4000 m de terrazas junto al Tajo
Comidas de empresa
C/. LA REINA, 5 TEL. 892 47 76



OFERTA IRREPETIBLE

MEJOR CALIDAD NI LO SUEÑE

- PRECIOS -

De 80 cm.	13.770 pts.
De 90 cm.	14.875 pts.
Matrimonio	19.175 pts.

OFRECEMOS HASTA AGOTAR
EXISTENCIAS UN GRAN
COLCHÓN "FLEX" PARA SOÑAR
DORMIR Y DESCANSAR



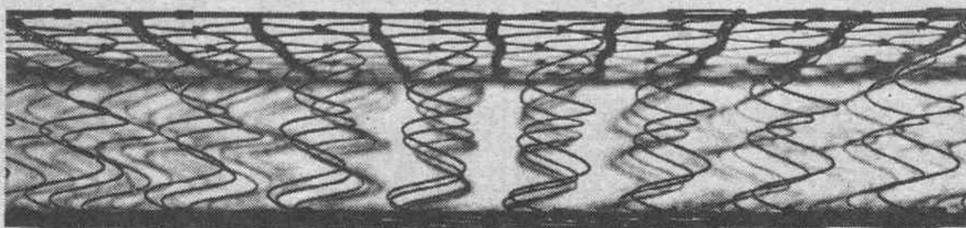
modahogar

Gobernador, 52 y
Almibar, 68
Tel. (91) 891 14 61
Fax. (91) 892 02 68
28300 ARANJUEZ (Madrid)

- Carcasa de muelles bicónicos independientes. Estabilizador en varilla de acero.
- Amortiguadores de poliéster que cumplen, además, una función insonorizante.
- Tejido poliéster estampado, acolchado sobre poliéster por ambas caras.



colchón de Flex



MACOHER ❄️

AIRE ACONDICIONADO - BOMBA DE CALOR

MAQUINARIA COMERCIAL, ALIMENTACION Y HOSTELERIA

FUJITSU

GENERAL



El sistema Split bomba de calor dan prioridad a un elegante diseño. Están acabados con un bonito diseño que combina con cualquier decoración. Su fácil mantenimiento y su fuerza hacen que aún en condiciones muy severas de trabajo los acondicionadores de bomba de calor proporcionan un gran confort.



Ofrecemos un alto rendimiento, un bajo nivel sonoro y una larga duración del equipo. Sus tres principales características, Super abanico, Super potencia y Super silencioso, combinadas, crean un ambiente fresco y agradable.

SU CONFIANZA
NOS AVALA

Abastos, 11 - Tel. 891 81 54 - Fax 892 30 74

28300 ARANJUEZ